

Oral Magic 魔版口语

编著 洪卫 冯维娜

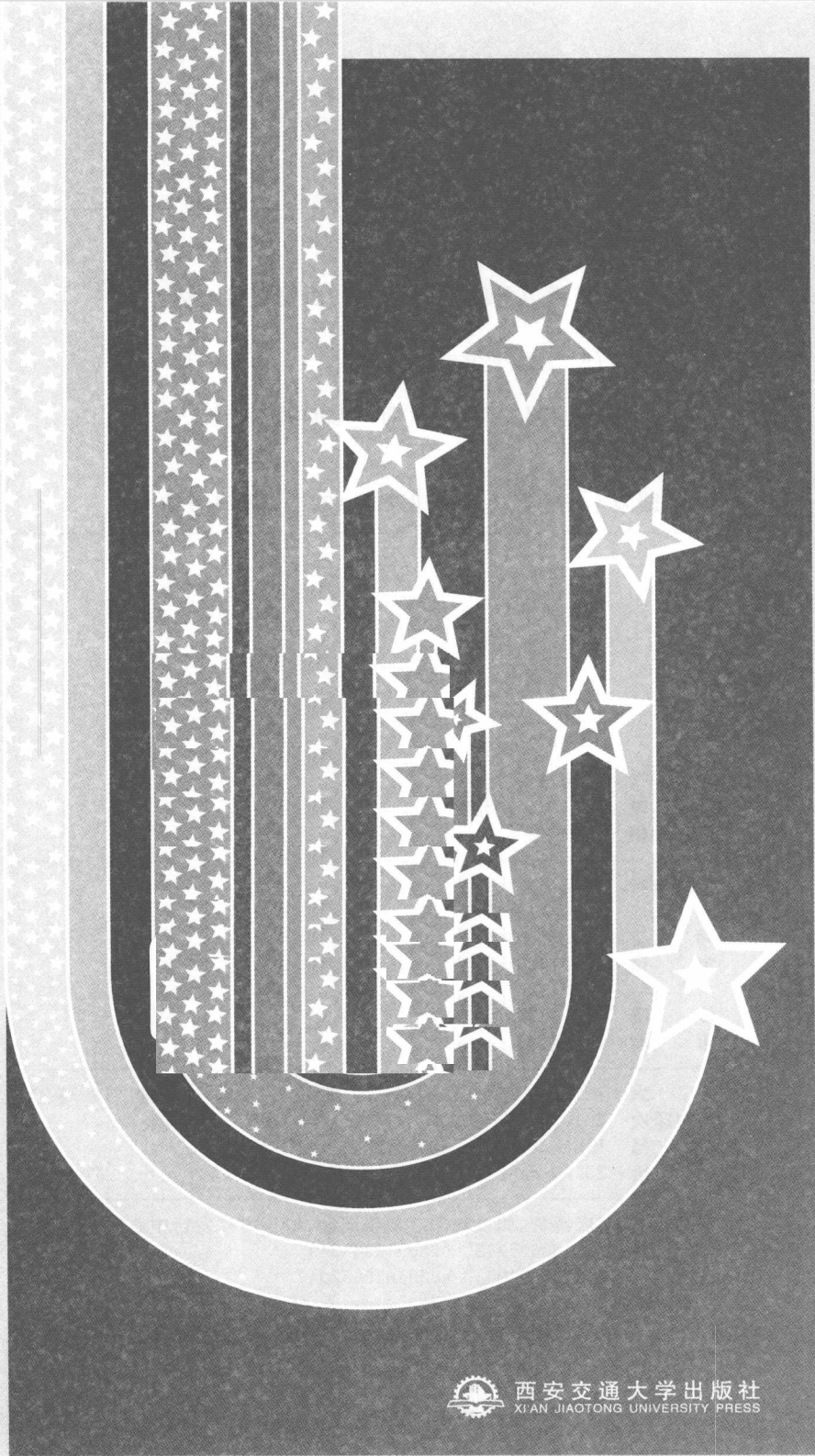


西安交通大学出版社
XI'AN JIAOTONG UNIVERSITY PRESS

Oral Magic

魔版口语

编著 洪卫 冯维娜



西安交通大学出版社
XI'AN JIAOTONG UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

魔版口语/洪卫等编著. —西安:西安交通大学出版社, 2010. 6
ISBN 978-7-5605-3284-4

I. ①魔… II. ①洪… III. ①英语-口语
IV. ①H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 219148 号

书 名 魔版口语
编 著 洪 卫 冯维娜
责任编辑 董云梅

出版发行 西安交通大学出版社
(西安市兴庆南路 10 号 邮政编码 710049)
网 址 <http://www.xjtupress.com>
电 话 (029)82668357 82667874(发行中心)
(029)82668315 82669096(总编办)
传 真 (029)82668280
印 刷 西安新视点印务有限责任公司

开 本 727mm×960mm 1/16 印张 11.5 字数 163 千字
版次印次 2010 年 6 月第 1 版 2010 年 6 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5605-3284-4/H·976
定 价 23.80 元

读者购书、书店添货、如发现印装质量问题,请与本社发行中心联系、调换。
订购热线:(029)82665248 (029)82665249
投稿热线:(029)82664953 (029)82668204
读者信箱:cf_english@126.com

版权所有 侵权必究

前言

大多数中国英语学习者在进行口语训练的时候，比较注重输出(OUTPUT)，也就是进行段落复述、主题阐述、中英翻译等“说”的训练。然而，他们却往往忽视了进行正确而有效的输入(INPUT)的重要性。什么是英语口语训练中的有效“INPUT”呢？其实，传统的“默默无闻”英语学习方法，实际上也是一种“输入型”的学习，比如题海战术、阅读书报文章等。当然，要想切实提高英语口语水平，这种“输入型”的学习也是远远不够的。

英语口语训练的输入主要是：第一，进行英语听力理解能力训练；第二，进行英语口语语音语调模仿训练；第三，进行英语口语词汇句型的背诵练习。这三个步骤的训练目的是：提高对英语发音的辨析能力；训练正确的英语语音、语调；积累正确的口语语汇和句型格式；提高英语口语的流利程度；培养良好的英语语感等。本书以上思路的第三点为编写原则，集中编排，大量列举，对输入语言信息这一有效手段进行强化。

本书内容极为实用，共分成十五个单元，每一单元中，针对不同的情境分类以列举及会话的方式来介绍用语。全书设计结构较为完整，尽力涵盖日常生活中最易遇到的各种情境，每个要素也都由精心挑选的最常用的内容组成。读者认真学习后，应能拥有工作生活中最经常使用的英语表达“魔板”，这些内容应足以能应付平时遇到的、基本的英语口语的使用要求。例如，同样是拒绝邀请，有比较礼貌的说法，也有非常不客气的说法，读者由此可以了解得更加广泛。此外，遇到朋友时该怎么寒暄问好？对初次见面的朋友该怎么自我介绍？该怎么邀请朋友出门？在电话中要如何应答？这些常用的主题都附有生动简短的中英对照的对话和参考表达，可以让读者从这些生活化的情境里轻松学习，自然而然地开口说英语。

我国的英语学习者，尤其是成年学习者，心里有太多汉语的条条框框，无法做到像小孩子那样基本不用心和脑子去学东西，去很纯粹地去模仿——然而这种模仿却是最有效的口语学习方式。但对初学者来说，模仿是为将来的实际交际做句型与背景知识上的储备，这一过程是不可或缺的。这也是为什么不管小孩子他们的智力水平如何，只要不是天生的哑巴，他们都会学会讲话的原因。因此在学习前读者一定需要做一件很重要的事情：把自己的心态调整成一个小孩子的心态，把整个过程看成是一个非常愉快和简单的过程，因为它不需要您很费力地用心、用脑，只需要记得用嘴巴去努力模仿。只要能实现这种调整，那么学习口语这件事就比现实世界中的很多事情要简单轻松多了。

另外口语训练中最难克服的困难是不敢开口说。学习者往往怕说错而不敢说，这实际上就等于放弃了练习说的机会。不练习说英语自然没有办法取得进步。如果能克服怕说错的心理障碍，别的问题都会解决好。大胆说非常重要，同时去说真实和地道（哪怕极其简单）的句子更为重要。如“What do you call...”，“How do you say...”都是习惯搭配，这与“What do you think of...”，“How do you like...”形成习惯搭配是同一原理。又譬如，掌握了“Do you like...?” “What do you think...?” “Would you mind if...?”等等，就有可能较为得体地加入与陌生人的英语会话实践。还必须记得，语言的确又是相当复杂的，非要花大功夫去投入，弄清什么情景该说什么话，而且要摒弃那种照中文直译的口语，比如“Miss Wang, your telephone”之类的说法，代之以“Miss Wang, you’ re wanted on the phone.”所以，又绕回了这一点：学习者必须要大量积累英语中各种地道的“套话”或句型！本书内容适中，应该不会给有初步基础的学习者造成学习上的负担。所有的情境对话和参考句型遣词造句都十分口语化、自然真实，是较为地道的表达，所介绍的词汇、专有名词、表达方法和所举例子，也都是英美人现在常用

的，读者可从中学会灵活地应对实际问题，同时也会注意时刻培养跨文化意识和敏感度。

最后想说的是，英语口语学习不应该是件枯燥、艰苦的事情，它应该是一种很美妙的东西，如果你用愉快的心情接受它，它就会用它的优美、和谐和幽默来回报你。任何一种语言都是用来发现和获得美好事物的工具，学英语口语的过程更应该是一种享受！重荷不是英语口语应有的感觉，乐趣才是英语口语成功的伙伴。让我们一起放松心情，在快乐模仿中学习，在实践应用中进步吧！

编者

2010年6月于西安

CONTENTS

1. GREETINGS.....	01
2. INVITATIONS.....	14
3. TALKING ON THE PHONE.....	23
4. FINDING THE WAY.....	37
5. SHOPPING.....	47
6. DESCRIBING OBJECTS.....	61
7. RESTAURANT ENGLISH.....	69
8. FAMILY AND MARRIAGE.....	87
9. TALKING ABOUT THE WEATHER.....	99
10. AT THE BANK.....	108
11. AT THE POST OFFICE.....	116
12. AT A HOTEL.....	124
13. MODES OF TRANSPORTATION.....	135
14. SEEING A DOCTOR.....	149
15. JOB HUNTING.....	163

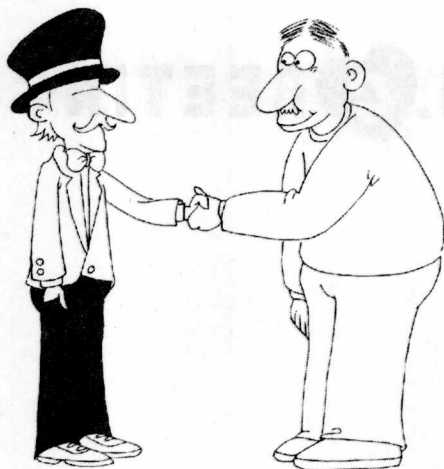


1. REETINGS



I. 句型魔版

EXPRESSIONS FOR REFERENCE



GENERAL PATTERNS

一般常用句型

Morning./Good morning.

早上好。

Hi./ Hello.

你好。

Hey.

哎。

Good afternoon.

下午好。

Good evening.

晚上好。

Good night.

晚安。



新东方

Fine.

还好。

I'm well./I'm fine.

挺不错的。

Well, can't be better.

非常好。

Well, it's OK./ Well, not bad.

还可以吧。

Oh, just so so.

马马虎虎。/一般般。

Oh, not good.

不好。

Really bad.

很糟糕。

What's up, buddy?

哥们儿，怎么了？

Hey, what's new?

最近还好吗？

How are you doing?

你还好吗？

How is everything going?

一切顺利吗？

How are you doing in ...? / How are you getting along? How are you? / How have you been?

近来怎么样？

How is your family /your husband doing?

你的家人/先生怎么样？

How is your study going?

学习进展怎么样？

How is your work going?

工作顺利吗？

How do you do?

您好。（非常正式或头一次见面时用）

I am doing well, thank you. And you?

我很好，谢谢。你呢？

Not bad, thanks.

还可以，谢谢。

Please give my regards to your husband.

请代我问候你先生。

Please say hello to him. /Please remember me to him.

请代我问候他。

I haven't seen you for ages. /Long time no see.

好久不见。

Well, it's (really) been long.

是啊，确实是好久了。

You look great/pretty today.

你今天看起来很棒/很漂亮！/你今天看起来好极了！

What's going on with your study (this project) ?

学习(这个项目)进展如何？

I am working hard on my English/my homework now.

我正努力学英文/干家务活呢。

What's upheld/ What's happening?

怎么了？

Nothing much.

没什么事儿。

Nothing much. I'm just taking one day at a time.

没什么。我只是过一天算一天。

How are you feeling today?

你今天觉得怎样？

How is it going?

近况如何？

How's everything with you?

一切还顺利吗？

Hi! Are you having fun?

嗨，你过得愉快吗？

How have you been (feeling)?

你近来如何？





So far so good.

到目前还好。

GREETINGS WITH ACQUAINTANCES

问候常见面的人

Hi, there!

嗨，哈罗！

How are you doing?

你好吗？

I can't complain too much.

我不能太抱怨。（还不错）。

How is your business going?

你生意做得怎样？

How is your day going?

过得如何？

How are you doing these days?

最近好吗？

How do you feel today?

你今天觉得怎样？

I feel like a new man.

我觉得好像脱胎换骨了。

Are you making progress?

你有进展吗？

Have you gotten over your cold?

你感冒好了吗？

Did you sleep soundly/well last night?

你昨晚睡得好吗？

What's the matter? Don't you feel well?

怎么了？你不舒服吗？

Why are you so cross today?

你今天怎么这么容易生气？

You look tired. Had a big night?

你看起来很疲倦。昨晚刺激吗？

How come you look so tired?

你怎么看起来这么疲倦？

Why are you in such a good mood?

你怎么心情这么好？

You look under the weather today.

你今天好像不舒服。

Is anything wrong?

有什么不对劲吗？

Where are you heading?

你去哪里？

Where have you been?

你去哪里了？

Where did you go over the weekend?

你在哪里度得周末？

Did you manage all right?

你都处理好了吗？

It's good to see you again.

再见到你真好。

I haven't seen much of you lately.

我近来不常见到你。

You're a sight for sore eyes.

你真是稀客。

What brought you here?

是什么风把你吹来的？

I didn't expect to see you here.

我没想到会在这里看见你。

We seem to run into each other often lately.

我们最近好像经常碰面。

Our paths have finally crossed.

我们终于碰面了。

I just stopped by to say hello.

我只是顺道过来打个招呼。



GREETINGS WITH PEOPLE RARELY
SEEN/LEAST FREQUENTLY SEEN

问候较少见面的人

What have you been up to lately?

你最近都在做些什么？

How have you been getting through the dog days?

你怎么熬过这些大热天？

Where have you been fooling around?

你最近在哪里鬼混？

Yours is the last face I would have expected to see here.

我没想到会在这见到你。

Fancy meeting you here!

真想不到在这里见到你！

It's a long time since I saw you last.

好久不见了。

Hi, Tom, I'm glad I bumped into you.

嗨，汤姆，很高兴碰见你。

What a pleasant surprise! I haven't seen you for a long time.

真叫人惊喜！我好久没看到你了。

You're just the man I want to see.

你真是我想见的人。

What happened to Bill?

比尔怎么了？

How often do you hear from him?

你多久有他的消息？

How is he getting along?

他近况如何？

He's in the pink.

他很健康。

How was your trip to Hong Kong?

你到香港玩得怎样？

I hardly know you.

我几乎不认识你。

Your name just doesn't come to me.

我就是想不起你的名字。

What has kept you so busy?

是什么让你这么忙？

How's everybody at your house?

你的家人好吗？

I hope your family are all well.

我希望你的家人都好。

Mr. Park sends his regards to you.

帕克先生问候你。

FIRST GREETINGS

初次见面问候

How do you do? I'm glad to meet you.

你好，很高兴认识你。

How do you do? Glad to meet you, too.

你好，我也很高兴认识你。

I'm pleased to meet you.

我很高兴认识你。

The pleasure is mine.

我很荣幸。

May I introduce myself?

我可以自我介绍吗？

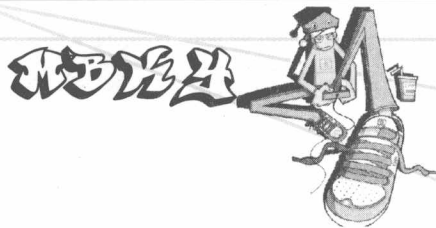
Let me introduce myself.

让我自我介绍一下。

My name is XXX. I'm a junior at XX University.

我叫XXX，我是XX大学三年级的学生。





I hope we will become good friends.

我希望我们能成为好朋友。

May I have your name, please?

请问尊姓大名？

How large is your family?

你家有多少人？

Where are you from?

你是哪里人？

What's your nationality?

你是哪一国入？

I think I've seen you before.

我想我以前见过你。

II. 情景操练

TYPICAL EXPRESSIONS IN THE EXAMPLE

GREETING STRANGERS

问候陌生人

Situation 1

A: Hi, there. My name's Paul Brown. I'm from the United States.

你好，我叫保罗·布朗。我来自美国。

B: I'm pleased to meet you. Paul. My name's Kelly Cook. You can call me Kelly.

I'm from Canada.

很高兴认识你，保罗。我叫凯利·库克。你可以叫我凯利。我来自加拿大。

A: Nice to meet you, too. Kelly. Canada is a beautiful country!

认识你我也很高兴，凯利。加拿大是一个美丽的国家。

Situation 2

A: I don't think we've met before. My name is John.

我们大概没见过吧。我叫约翰。

B: No, I don't think so either. Nice to meet you. I'm Ann.

我想我们没见过。很高兴认识你。我叫安。

Situation 3

A: Hello! Are you a friend of Bill's?

你好！你是比尔的朋友吗？

B: Yes. My name is Sally. And you are...?

是的。我叫莎利，你是……？

A: I'm his roommate, David. I've heard so much about you from Bill.

我是他的室友大卫。我经常听比尔提起你。

B: Really? What have you heard?

真的吗？你听说了什么？

A: Oh, a lot of good things.

哦，很多好话。

Situation 4

A: Excuse me, but aren't you XXX?

对不起，你一定是XXX吧？

B: As a matter of fact, I am.

是啊，我正是。

Situation 5

A: Hi, beautiful day, isn't it?

嗨，天气很好，不是吗？

B: It sure is.

的确如此。



10